

STOWAWAY QUESTIONNAIRE

PHYSICAL CHARACTERISTICS SIFA ZA KIMWILI

Height
Urefu(cm)

Weight
Uzito(kg)

Hair
Rangi ya nyweli

Eyes
Rangi ya macho

Any marks / special characteristics
(scars / tattoos, etc)

Alama yoyote mwilini/Sifa maalum
(Makovo, Michoro, n.k)

Affix photo here
Bandika picha hapa

PERSONAL DETAILS (to be completed by each individual stowaway) MAELEZO BINAFSI (kukamilishwa na kila aliyepenyeza ndani kwa siri)

Full name
Jina kamili

Gender
Jinsia

Nationality
Utaifa

Home address
Anuani ya nyumbani

Place of birth
Mahali pa kuzaliwa

Date of Birth / Age
Tarehe ya kuzaliwa/Umri

Languages spoken
Lugha unazozungumza

IDENTIFICATION KITAMBULISHO

Type of ID (Aina ya kitambulisho) Passport (Pasipoti) ID card (Kitambulisho cha taifa)
Seaman's card (Kitabu cha Seaman) Other (Nyengine) None (hakuna)

Number (Namba ya kitambulisho)

Place of issue (Mahali kilipotolewa)

Date of Issue (tarehe kilipotolewa)

Date of expiry (Tarehe ya kumalizika muda wake)

If you know of anyone with a telephone in your home country please provide their name and number.
(Kama unamfahamu mtu yoyote nchini kwenu, tafadhali mtambulisha kwa majina na namba yake ya simu.)

EMBARKATION KUANZA SAFARI

When did you get on
board the ship?(Ulipanda meli lini?)

Where did you get on
board? [name of port]?Ulipandia meli wapi?(Jina la bandari)

What time of day did
you get on board?(Saa ngapi ulipanda meli?)

How did you get on
board?(ulipanda meli kwa njia gani?)



STOWAWAY QUESTIONNAIRE

Where did you hide
once on board?(Ulijificha wapi baada ya kupanda meli?)

Where were you
discovered on board?(Ulipatikana wapi baada ya kupanda meli)

What were your reasons
for coming on board?(Ni sababu gani zilizokusababisha kupanda meli?)

OTHER PERSONAL DETAILS

MAELEZO MENGINE BINAFSI

(*if identification still in issue) (*kama kitambulisho baado ni tatizo)

Father's name / birthplace (Jina la baba/ mahali alipozaliwa)

Mother's name / birthplace (Jina la mama/ mahali alipozaliwa)

If married, provide details of spouse (name, address, nationality)
Kama umeowa/umeolewa, tafadhali toa maelezo ya mwenza wako (jina, anwani ,utaifa)

OTHER QUESTIONS

MASWALI MENGINE

(*if identification still in issue) (*kama kitambulisho baado ni tatizo)

What is the capital of your country? (Mji mkuu wa nchi yako ni upi?)

What languages are spoken in your country? (Ni lugha zipi zinazozungumzwa nchini kwenu?)

Describe your country's flag (Eleeza bendera ya nchi yako)

What is the currency of your country? (Ni aina gani ya pesa mnatumia nchini kwenu?)

What is the name of your president / prime minister / head of state?
(Jina la raisi/Waziri mkuu/kiongozi wa nchi yako ni nani?)

Name any radio stations in your country
(Taja kituo chochote cha redio kinachopatikana nchini kwako)

What school / college did you attend? (Shule/ chuo kipi ulisomea?)

Notice about processing of personal data in accordance with the EU General Data Protection Regulations 2016/679

We in our capacity as the agent of Gard P. & I. (Bermuda) Ltd/Assuranceforeningen Gard – gjensidig (hereinafter called the “Association”) will, in compliance with, the information requirements of the Association and/or Gard AS as Controller(s) set out in Articles 13 and 14 of the EU General Data Protection Regulations 2016/679 as implemented in Norway (hereinafter referred to as the “GDPR” or the “Regulation”), inform you of Data Subject’s rights.

For ease of reference, we shall highlight the following:

1. Identity and contact details of the Association and Gard AS

The Controller as defined in GDPR is in this case _____
(fill in the name of the Gard risk carrier).

Its address and contact details are as follows:

(Fill in name of Gard risk carrier)

Kittelsbuktveien 31,
NO – 4836 Arendal
P. O. Box 789 Stoa NO – 4809 Arendal Norway www.gard.no

The Controller’s representative in this case is Gard AS. Its address and contact details are as follows:

Gard AS Kittelsbuktveien 31, NO – 4836 Arendal
P. O. Box 789 Stoa NO – 4809 Arendal Norway
www.gard.no

2. Data Protection Officer

The contact details of the Data Protection Officer in Gard AS are as follows:

Thor Magnus Berg, Head of Compliance and Quality Management Tel. work+47 37 01 92 13

thor.magnus.berg@gard.no
P.O. Box 789 Stoa NO – 4809 Arendal

3. Purpose of processing personal data

Processing personal data in this case is required for the handling of the Insurance Claim, including determining whether the owner of the Ship is liable to you and whether and to what extent the owner has a right to be indemnified in respect of the Insurance Claim under the relevant contract of insurance taken out with the Association.

4. Legal basis for processing of personal data

The legal basis for processing personal data for the above purpose is GDPR article 6.1 (c) stating that processing is lawful when necessary for compliance with legal obligations (here the contract of insurance) to which the controller is subject. Further, processing of sensitive personal data as set out in GDPR article 9 is permitted because it is necessary for the establishment, exercise or defense of a legal claim.

5. Storage of personal data

The personal data will be stored for as long as it is deemed necessary for the purpose of handling the Insurance Claim and as long as it is required in order for the Association and/or Gard AS to comply with statutory requirements as to accounting and regulatory reporting.

6. Rights of the Data Subject to lodge a complaint with supervisory authority

In your capacity as the Data Subject, you have a right to request access to and rectification of personal data in our possession. You also have a right to lodge a complaint with the relevant supervisory authority.

As to further details regarding your rights as Data Subject as defined in the GDPR, we refer to Chapter III of the Regulation. A copy of the Regulation is available on request.

This message shall not be treated as an admission of liability of the owner of the Ship and/or the Association and/or Gard AS.